

ПЕРВЫЙ ПОЦЕЛУЙ

DEN FÖRSTA KYSSEN

3

Слова Ю. Л. РУНЕБЕРГА
Dikter av J. L. RUNEBERG
Перевод со шведского Г. Шохмана

Я. СИБЕЛИУС
J. SIBELIUS
(1865-1957)

Andante (ma non troppo lento)

Голос

К звез - де, что в об - ла - ках ви - сит, мер -
På sil - ver mol - nens kant satt af - ton -

Ф-п.

mf

Red. * *Red.* * *Red.* *

- ца - я, из тем - ной ро - щи де - вуш - ка взы - ва - ет:
- stjär - nan, från lun - dens skym - ning fråg - te hen - ne tär - nan:

Red. * *Red.*

f teneramente

„Ска - жи, у - жель на не - бе не - го - ду - ют, ког -
„Säg, af - ton - stjär - na, vad i him - len tän - kes, när

f

Red. * *Red.*

- да впер - вы - е ми - ло - го це - лу - ю? “
för - sta kys - sen åt en älsk - ling skän - kes? “

Red. * *Red.*

Звез - ды от - ве - ту роб - ко де - ва
Och him - lens bly - ga dot - ter hör - des

внем - лет: „Свет - ло взи - ра - ют ан - ге - лы на зем - лю и
sva - ra: ”På jor - den bli - ckar lju - sets äng - la - ska - ra, och

свя - то чтут о - гонь люб - ви го - ря - чей; лишь
ser sin e - gen säll - het steg - lad å - ter; blott

ви - дя смерть, от - во - дят взор и пла - чут
dö - den vän - der ö - gat bort och grå - ter.”